TRANSLATED BY
MARION

EDITED BY
AMANDA

QCED BY
JENNKEI

WEBSITE:
HTTP://JBLATIONS.WORDPRESS.COM

SCANS COURTESY OF
SHIAMI

NOTE: THE CONTENTS OF THIS RAR FILE ARE NOT TO BE CHANGED AT ALL WITHOUT OUR PRIOR CONSENT. DISTRIBUTION MUST BE DONE IN WHOLE. THE TITLE OF THIS FILE MUST NOT BE CHANGED AND THE CREDITS FILE MUST NOT BE REMOVED.

M to N no Shouzou

Chapter 9

[redacted] for [redacted] who want to read it

Little Talks

Higuchi's World

Hello, Read

I'm often asked about the music I like~

Dude, what a strange title to have picked up

She gets a girl who likes to plunge into warmth right

ahahhe

AS I AM HARD TO PLEASE AND DISLIKE THINGS EASILY, RIGHT NOW THERE ISN'T REALLY ANY MUSICIANS THAT I LIKE
"WHO ARE THE MUSICIANS YOU LIKE?"
If you give me some names I'll try maybe
It's vegan to like some
Uh—yo that's a problem!

MY BEST 1

1 "MA LANGUE AU CHAT" Kahimi Karie
2 "Ai wo Iu Watashi de aruyo" CHARA
3 "Yasashii Kimochi" CHARA
4 "LOT (Love no Tsubu)" m-flo
5 "MIND CIRCUS" Nakamura Mai
6 "Tsuki no Kaimaku (Curtain of Roses)" Nakamura Mai
7 "Tsuki no Kokori" Debussy
8 "The crying game" Boy George
9 "Kosuiou (Water)" Tamagawa Hiroko
10 "Fushigi na Aeru" Tamagawa Hiroko
11 "When she loved me" Sarah McLachlan
12 "Tsuyoi Mune" ZABADAK
13 "Nijiiro no Ame" ZABADAK
14 "Boku de Yokucha" Watanabe Misaki
15 "Door" Ui Kaoru
16 "Amenireshi" Sakai Izumi
17 Gaia VALENSIA

MY BEST 2

1 "Oenoco Flow" Enya
2 "Tsuyoi Hoshino Motomoshi" LOLLO
3 "Ai wa Kanji" KAN
4 "Mayumi" KAN
5 "CAN'T HELP FALLING IN LOVE" Lick the Tick
6 "Anata" Kisaka Akio
7 "Passion" JITTERINJIN
8 "First Love" Utada Hikaru
9 A- Yuiaka Hana x Hana
10 "Love day after tomorrow" Kuraki Mai
11 "Kakumushi" Mio
12 "Wanderer Destiny" Yuke
13 "Nakusuno" Yuzu
14 "Hidamari ni shi" Le Couple
15 "Ai no Sanka" Kawamichi Makoto
16 "KISSING YOU"
17 "Love, Love, Love" DREAMS COME TRUE
18 "Owara hanarezu no shima de" BAKUFU-SLUMP

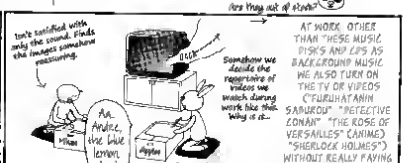
I like a lot of other genres, but when I make these two Mini Disks it becomes troublesome, and I end up exhausting myself...sweatdrop

It's pretty much only popular songs in Japan, isn't it?

FOR THE TIME BEING AS I'M GATHERING ALL THE SONGS I LIKE ON MINI DISC LET ME PRESENT THEM TO YOU

I'm looking for Shounentachi "Kon done to and the theme song of the anime "Snowmen Ion I still haven't found it

Here they are at anime!


Isn't satisfied with only the sound. Finds the images somehow reassuring.
Somehow we decide the repertoire of videos we watch during work like this. Why is it...
Ah, Anjelic, the blue lenses, Inc.
Video
Duplex
Assistant cat

AT WORK OTHER THAN THESE MUSIC DISKS AND LPS AS BACKGROUND MUSIC WE ALSO TURN ON THE TV OR VIDEOS (TSUKIHIKANIN SAIBUROU "DETECTIVE CONAN" "THE ROSE OF VERSAILLES" (ANIME) "SHERLOCK HOLMES") WITHOUT REALLY PAYING ATTENT ON TO IT

Please, Rekun Detective Conan again—(videos aren't enough!)

Even if they did it you'll forget to RECORD it anyway

A DAY OF SPRING, A GIRL FELL IN LOVE AT FIRST SIGHT
A DAY OF SUMMER, A BOY KNEW A LATE FIRST LOVE

AN EXTRA EDITION
ISN'T IT OKAY TO BE STRANGE?
— THE LOVE OF THESE ABNORMAL TWO PEOPLE
IS NOW JUST ENTERING AUTUMN

IT'S SUDDEN, BUT...

HIJIRI-SENPAI IS INJURED

BY ABE 326*

THAT'S NOT IT? I HEARD HE WANTED TO AVOID HITTING A DOG WHEN HE WAS ON A BIKE, AND ENDED UP HAVING A TRAFFIC ACCIDENT...
E——HOW?
I HEARD THAT HE SOMEHOW TRIED TO PROTECT A DOG, AND HAD A TRAFFIC ACCIDENT——
HIJIRI-SENPAI IS A BIG DOG HATER
But it's a secret
BECAUSE FROM THE STATION ON THE WAY TO SCHOOL, DOGS OFTEN APPEAR
Bow Wow
STOP!
I have this to you!!
SINCE THE FIRST SEMESTER, I'VE BEEN PROTECTING SENPAI WHEN HE GOES TO SCHOOL OR COMES BACK, BUT
A GOOD GUY?

*So Japanese 3-2-6 can also be pronounced "Mi-Hi-Ro"

Being pursued...
Protection From Dog Scheme
AND THE RESULT WAS
THE DAY WE HAD THE SOFT BALL COMPETITION
I WAS SO HAPPY THAT I ENDED UP TOTALLY FORGETTING THIS PROMISE
Hit the post...
BLAZ
Ta ka ka ka
TWO WEEKS TO HEAL!!
I'M SORRY
No
Angry
After waiting for a long time he ended up going home alone
I HAVE TO MAKE ATONEMENT FOR THIS SIN
WHAT IS THIS...? IS SHE PERFORMING A PLAY?
Whisper
Whisper
Hmm
There's something I wanted to tell you...
Shy-san
I DON'T HAVE ANY EXCUSE
It hurts
IT'S MY RESPONSIBILITY
SOB SOB SOB
HOW COULD I REPAY HIM?
I'm bored

I DON'T REALLY CARE, BUT

HIRIJI-SENPAI IS INJURED

IT SEEMS

BY AMAKUSA NATSUHIKO

IS WHAT I THOUGHT OF THIS...
IT'S THE RESULT OF HIS USUAL MISCHIEF
You're worse than I thought...
Yuzu!
Oh! That's a good idea!
Let's go home together
MAYBE IT WOULD BE BETTER IF I WENT TO PAY HIM A VISIT ALONE AFTER ALL...
And I don't want to be with Abe...
Yuzu
THERE REALLY ISN'T ANY AFFECTION HERE...
THERE IS ALSO THE CASE OF THE SOFTBALL COMPETITION...
Special Training!
I passed!
She's really tough
It's all my fault!
I apologized!
AH... ABE-SAN
There's something I want to ask of her
I SHOULD BRING SOMETHING APPROPRIATE LIKE FRUITS, MAYBE...

AND IN THE MEAN-TIME
A WEEK PASSED
WOR-LD'S BIG
That's not him a man built for dat——n
We want to play with him a man built for dat——n
didn't we do some trouble the room, you know——
I'LL GO BACK AS SOON AS I'VE GIVEN HIM THE PRESENT
The girls alone said that
CHO-OSING THE PRE-SENT FOR THE VIS-T
At least don't hurt your arms!
Hey Amamiya!
©Kingyo Yujiro
It's a rock man!
By the way I wonder if Ono-san has already paid him a visit...
HUH—— REALLY
MAKING SOME VIDEO GA——MES
I ENDED UP GETTING INVOLVED WITH A TROUBLESOME PERSON——
...Picks up...
Yes?
Ding dong
HIJ-IKI'S PLA-CE
AH I CAME TO DELIVER A VISITING PRESENT
(IT SEEMS HE LIVES ALONE)
A ONE ROOM RES-IDENCE?
Ah—— Yes, yes

T/N INSTEAD OF SIGNING JAPANESE PEOPLE USE SEALS AS PROOF OF THEIR IDENTITY BUT AS YOU SEE IT HERE SIGNING CAN ALSO SOMETIMES BE USED AS A REPLACEMENT

IS IT OKAY IF I SIGN...?

I DON'T KNOW WHERE THE SEAL IS RIGHT NOW

Kacha...

-san, go out to take the parcel

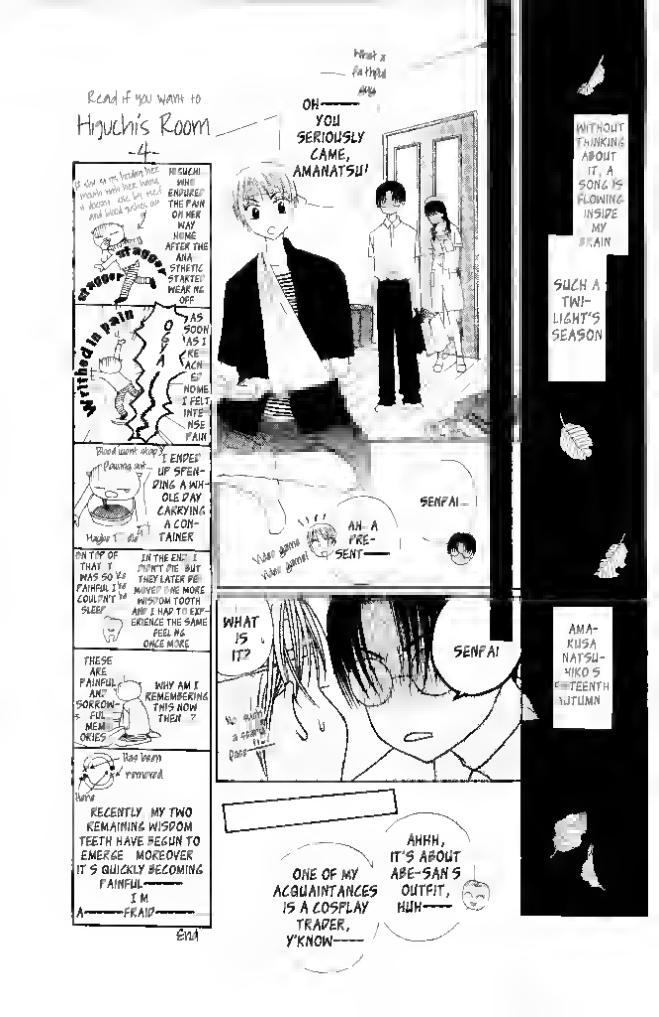
There is already a mouth also!

221
HIJIRI-E

A STRA——NGE
ABE-SAN
A STRA——NGE
ABE-SAN
IN HIJIRI'S HOUSE
HA——S BEEN
FOUND——

♪ L-Wo Gamat

SO——MEONE
SO——MEONE
SO——MEONE
HA——S
FOUND YOU


Read if you want to
Higuchi's Room
-4-
HIGUCHI WHO ENDURED THE PAIN ON HER WAY HOME AFTER THE ANASTHETIC STARTED WEAR ME OFF
Writhed in pain
AS SOON AS I REACHED HOME I FELT INTENSE PAIN
I ENDED UP SPENDING A WHOLE DAY CARRYING A CONTAINER
IN THE END I DIDN'T DIE BUT THEY LATER REMOVED ONE MORE WISDOM TOOTH AND I HAD TO EXPERIENCE THE SAME PEEL ME ONCE MORE
ON TOP OF THAT I WAS SO IN PAIN I COULDN'T SLEEP
THESE ARE PAINFUL AND SORROWFUL MEMORIES
WHY AM I REMEMBERING THIS NOW THEN ?
Bad tooth removed
RECENTLY MY TWO REMAINING WISDOM TEETH HAVE BEGUN TO EMERGE MOREOVER IT'S QUICKLY BECOMING PAINFUL I'M A----FRAID----
End
OH---- YOU SERIOUSLY CAME, AMANATSU'
SENPAI...
AH- A PRESENT----
WHAT IS IT?
SENPAI
AHHH, IT'S ABOUT ABE-SAN'S OUTFIT, HUH----
ONE OF MY ACQUAINTANCES IS A COSPLAY TRADER, Y'KNOW----
WITHOUT THINKING ABOUT IT, A SONG IS FLOWING INSIDE MY BRAIN
SUCH A TWILIGHT'S SEASON
AMAKUSA NATSUMIKO'S TEENTH AUTUMN

THAT'S NOT THE POINT
That's a one-sen for sure, she natural-ly has a high-bred face
EROTIC, ISN'T IT?
Sorry
LET'S PLAY WITH ABE-SAN!!
PRODUCED BY HIJI
Before that was POLICEWOMAN
BY THE WAY YESTERDAY WAS "LOLI-LOLI WAITRESS-SAN"
I NAMED IT "SEXY NURSE"-STYLE
Don't change the subject
WHY IS SHE HERE!?
And yesterday was an imp of theirs?
SAINT-NUN
And again before that was
CIRCUMSTANCES
This fellow
Tomorrow, you will be a female teacher
BUT IT'S SO FU——N
Hobby♡
ISN'T IT OBVIOUS THAT SHE IS VISITING AND TAKING CARE OF ME?
You dare call it!!!
WITH THESE CLOTHES?!
Then you'll be my playmate and bath after me until I heal——
I will do anything——

JUST TO TELL YOU
THIS TIME IT'S ABE-SAN WHO DECIDED TO COME HERE
YOU'RE USING ABE-SAN'S WEAKNESS AGAIN AND MAKING HER DO THIS...?
I'm so happy being hunt...
Palm is my Aroma—
I love to be hunt..
THIS PERSON IS ALWAYS LIKE THIS
A AMAKUSA
THA—T'S NO—T I—T
ABE-SAN IS NOT YOUR TOY, SENPAI
EH
YOU COULD SAY THAT IT'S DUE TO THE DEEP BONDS I SHARE WITH ABE-SAN
ABE-SAN HAS
DECIDED TO ?
COFFEE
YES

I HAVE THE FEELING THAT LATELY THEY ARE HIDING SOMETHING, BUT
BY THE WAY, THESE TWO
WHAT ON EARTH COULD IT BE?
Come on
AH I SOMEHOW HAVE THE FEEL ING THAT I'M DEFINITELY BEING MISUNDER STOOD
WHEN I THINK IT OVER A LITTLE MORE
WHAT DOES THIS MEAN ?
It's a low-grade tea
Press Press
YES
ABE-SAN HELP ME DRINK—
...AH! COULD IT BE THAT ACTUALLY, THOSE TWO
Don't wanna not together or
LET'S PLAY WITH THE GAMES AMAKUSA HA—S SROU—GHT
But didn't Doc say he'd tell me that if I was liked me...

WHAT...
IT'S THE DOG-SHAPED ROBOT, "POCHI——"
The cheap one
SINCE YOU HAD AN ACCIDENT FOR THE SAKE OF A DOG, I THOUGHT YOU MUST LIKE THEM
FU FU—N
Go ahead
It wasn't a joke
NO—— NOTHING
IS SOMETHING THE MATTER?
WOOF WOOF WOOF WOOF WO WO WOOF WOOF WO——OF
Surprised
I... I DON'T THINK THAT'S IT, BUT...
COULD IT BE THAT AMAKUSA HE DID IT KNOWING MY SECRET?

...Ah
DON'T SCARE ME LIKE THAT, STUPID!!
AH, IT SEEMS THAT'S THE SOUND IT MAKES WHEN IT IS FOND OF IT'S MASTER...
THIS PERSON WHEN HE HAD HIS ACCIDENT, DID HE ALSO HURT HIS HEAD...?
Enemy of dogs
User's Manual
SMASH
Huh?

ABE-SAN, LET'S GO KARAOKE TO HEAL MY FEELINGS—
KARAOKE?
AND ON TOP OF THAT, HE'S USING HER LAP AS A PILLOW
But we are living a tense enemy day...
AMAKUSA, BIG IDIOT
Stupid narcissist
DEAD TIRED

EXPRESSIONLESS FACE AND TOTALLY TONE-DEAF
THAT'S OKAY LISTENING TO ABE-SAN'S SINGING CHEERS ME UP
EH? IMPOSSIBLE
EVERY DAY ?
I HATE KARAOKE
TURNS
BONK
ACTUALLY HAS NEVER GONE TO A KARAOKE
AH
PLEASE COME, TOO, AMAKUSA-KUN
YOU SEEM TO GET ALONG WELL

Stunned
AH
JEALOUSY...?
WHAT WAS THAT—? YOU'RE SEVERE—
That's stunned!
Bad ability!
SOMEHOW JUST NOW
I FEEL LIKE I ENDED UP HURTING HER...?
Llu...
T/N: HERE IS AN UNTRANSLATABLE PUN FOR THE LAST KANJI OF THE NAME USUALLY USED IN MAYSHIKO'S NAME AND THE "SUNE" PART REFERS TO MAYSHIKO AS A "SUNEKKU" A SNAKE ALLUSION TO MAYSU'S COLDNESS TOWARDS MICHIKO I SUPPOSE.
Shocked
T... That's a lotta...
LEAVE THIS SUNEHIKO* ALONE AND LET'S GO TOGETHER
It's okay It's okay
N... No...
Glance
YOU'RE ENVIOUS?
Fu
That while annoying thing and becoming friends with Suneko me...
NOT REALLY
Irritating
No

T/N: BEWARE GUYS, BEGINNING OF YET ANOTHER BIG PUN HERE! ASK'S ABOUT NATSUHIKO'S FEELINGS USING THE WORD "SUKI" NATSUHIKO BEGINS TO ANSWER AND THEN FIND'S A RATHER PITIFUL WAY OF ESCAPING THIS QUESTION BY USING A BOTTLE OF VINEGAR WHICH IS ALSO PRONUNCED "SU" IN JAPANESE

WHAT ARE YOU DOING?
Don't take an interest
SU?
Dint
Hush it = tmrw
NOBODY SAID THAT
EH—— COULD THAT MEAN "I DON'T CARE ABOUT ABE-SAN AT ALL"?
THEN YOU LIKE HER?
SU
WELL, ABOUT ABE-SAN YOU KNOW
WHEN WE DISCOUNT THE FACT THAT SHE'S BEAUTIFUL FROM AMAKUSA'S POINT OF VIEW IT WOULD SEEM THAT SHE ONLY HAS FLAWS, BUT YOU KNOW——
CYUU
I Don't care why more or many things!
Gusa gusa gusa
HONESTLY SPEAKING, SHE'S STUPID,
RATHER SLOW,
AND WHAT'S MORE, SHE'S AN INCURABLE ECCENTRIC
I'm a devil, I don't mind bacteria

HE'S SO ANNOYING
THESE PARTS OF ABE-SAN
ARE SOMETHING THAT I LIKE, YOU KNOW
WHA
THIS DAMN HIJIRI (X2)
Sinister Smile
Th...That's a problem!! Please stop Johnny!

Fuu
SOMEHOW STRANGE
TODAY I'M
Shake Shake
I'M TIRED
SOMEHOW I FEEL SO UNCOM-FORTABLE
I WAS ACTING JEALOUS
Sigh...
CARELESSLY HURT ABE-SAN
Sparkle sparkle sparkle sparkle sparkle
Ahh
I FEEL LIKE I'M NO LONGER MYSELF

The first is me, the second is me, third to tenth place are also held by me.
KISS
Sorry I'm sorry
The most beautiful one, and whom I love the most
Kaoru
Discovery of a strange world...
Alone with the mirror
WHAT ARE YOU DOING?
... Ah!
Love Love Love Love Love!
Love!
Soul!

EH?
AMAKUSA-KUN, YOU'RE LEAVING ALREADY?
SOMEHOW HE SUDDENLY SAID HE WANTED TO GO HOME
Yeah
Fu
Tom and Hayward
ARE NARCISSISTS SERIOUSLY ABLE TO FALL IN LOVE WITH OTHER PEOPLE?
I WANT TO DISAP-PEAR
depressed
LATER--AMAKUSA
That's m cooking pudding!
Oh
IT'S OKAY, I'LL EAT IT ALL

BECAME INTERESTED IN ABE-SAN AGAIN
RECENTLY I
BECAUSE OF SITUATIONS LIKE THIS ONE YOU SEE——
WITH YOU IN THIS CONDITION ...
MAYBE I'LL TAKE HER FROM YOU
I COULDN'T EVEN RESPOND WITH A RETORT
YOU'D BETTER PREPARE YOURSELF
THIS ...
PLEASE TAKE SOME OF IT WITH YOU
AMAKUSA-KUN,

I HOPE I DID IT WELL...
WELL...
UMM
I
I read my horoscope
MAYBE I'LL TAKE HER FROM YOU
BUT
BUT
ARE NARCISSISTS
SERIOUSLY ABLE TO FALL IN LOVE WITH OTHER PEOPLE?...
THAT'S TRUE
THIS TIME...
I COULDN'T EVEN ARGUE, BUT
IF YOU ARE THIS WAY

ONLY FOR HER TO BE STOLEN FROM ME
snaps shut!
EH...?

Stands
WHOA!
WHA
WHAT AM I DOING ...?
WHA
WHAT WAS THAT, WHAT YOU JUST

I'M ASHAMED
HEY—?!
AMAKUSA!?
I CAN'T BELIEVE IT
Thump!
Shut!
THIS BEHAVIOR
AH
WAIT
Patter patter patter
BUT
I COULDN'T BRING YOU TO STOP IT

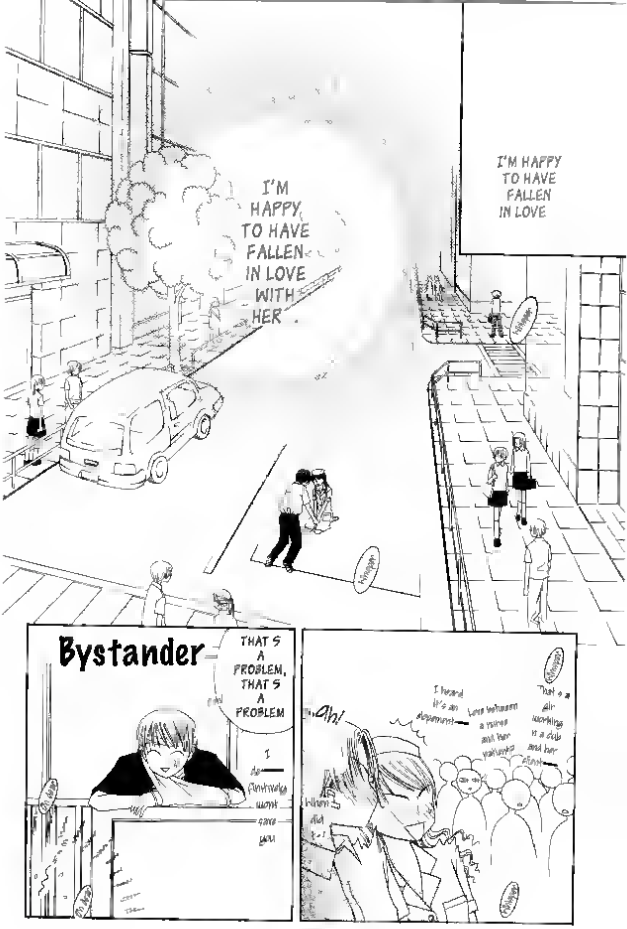
I DIDN'T WANT IT.....!
AMAKUSA-KUN!

WAI!
Hopp
Hopp
GYA!
Smack!
!
Pata!
GYO!
Lightly M↓
U
ABE-SAN!

AH
I...!
.....
Fui!
A
THERE'S NOTHING...
BETWEEN HIJIRI-SENPAI AND ME...
THERE'S SOMETHING I WANT TO SAY TO AMAKUSA-KUN...
.....

TODAY I'VE
ALWAYS
I'VE FINALLY SAID IT...
ALWAYS WANTED TO TELL YOU THIS...
WHEN YOU FALL IN LOVE WITH SOMEONE

I'VE FINALLY BEEN ABLE TO HEAR THEM...
EVEN TRIVIAL THINGS...
IF THERE ARE PAINFUL THOUGHTS
...ME, TOO
ALWAYS WANTED TO HEAR THOSE WORDS
ME TOO TODAY I'VE ALWAYS
THERE ARE ALSO
THINGS THAT MAKE YOU FEEL SO HAPPY
THANK YOU
AS I THOUGHT



CHAPER NINE/END